

## Начали с утра, закончили под вечер



На торжественном мероприятии Ж. Кулакова (вторая справа в первом ряду) и Ю. Пастарс.

### Сергей Кузнецов

2 декабря в зале Центра латышской культуры в преддверии Дня полиции состоялось торжественное мероприятие. Традиционно в профессиональный праздник отмечают отличившихся сотрудников грамотами, медалями, различными знаками, новыми званиями.

Перед началом собрания в фойе можно было осмотреть личные коллекции. Там находился стенд со старинным оружием, знаками различия, используемыми полицией, погранохраной, военными.

Мероприятие началось с зажжения свечи в память о погибших при выполнении служебных обязанностях полицейских и минуты молчания. Руководитель Латгальского управления полиции Юрис Пастарс поздравил всех с профессиональным праздником, отметив положительную статистику в раскрытии преступлений. Затем пос-



В. Мензорова.

ледовала процедура награждения, которая растянулась на пять часов.



Д. Трифанова награждает А. Айзбалт.

В Даугавпилс приехали представители большинства самоуправлений Латгалии, которые наградили грамотами полицейских из своих краёв и городов. Далее благодарность за сотрудничество выразили представители Даугавпилсского университета, МВД, генеральных консульств, коллеги из Литвы, воору-

жённных сил. Наградная часть сопровождалась перерывами на музыкальные выступления.

В завершение раздали грамоты и новые лычки от Латгальского управления полиции. Замученные многочасовым сидением в зале, полицейские под вечер с облегчением вышли на улицу.

### Где срубить елочку на Рождество?

«Рождественская елка – неотъемлемая часть зимних праздников. Каждая семья вправе бесплатно срубить для себя одну рождественскую елку» – напоминает ГАО Латвийские государственные леса.

Срубая елку, следует соблюдать несколько основных правил:

- диаметр ствола елки не должен превышать 12 см, обычно это соответствует елке высотой в 2-3 метра;
- категорически запрещается срубать елки в молдняках;
- разрешается срубать

елки, растущие на лесных дорогах, около канав, под электронными и другими проводами.

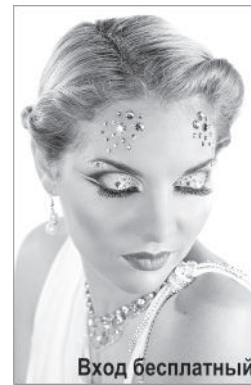
Для того, чтобы жители точно знали, имеют ли они право срубить елочку в том или ином лесу, на сайте [www.kurtuesi.lv/eglite](http://www.kurtuesi.lv/eglite) опубликована подробная карта. Найдите и вы свою елочку!

### На этой неделе в Латвию придет зима

В начале этой недели ожидаются осадки в виде мокрого снега и дождя, а во второй половине на большей части территории Латвии пойдет снег, сообщает Латвийский центр окружающей среды, геологии и метеорологии.

Погоду в Латвии по-прежнему определяют атлантические циклоны с сильными ветрами.

На следующих выходных на всей территории Латвии, кроме побережья, ночная температура будет составлять уже 2-7 градусов мороза, а днем будет от нуля до -2 градусов.



Приглашаем вас на фотовыставку макияжей ОЛЬГИ РИДЗЕВСКОЙ

Открытие выставки в пятницу, 9 декабря 2011 года, в 17.30 в Доме культуры по адресу: г. Даугавпилс, ул. Смилшу, 92.

В 17.40 – показ экстравагантных вечерних макияжей учащихся Style&Beauty Academy Ольги Ридзевской.

Вход бесплатный.

Продолжаются традиционные встречи газеты «Латгалес Лайкс» с земляками!

### 7 ДЕКАБРЯ

- В ЛАУЦЕСКОМ ВОЛОСТНОМ УПРАВЛЕНИИ с 9.00 до 10.00
- В ДЕМЕНСКОМ ВОЛОСТНОМ УПРАВЛЕНИИ с 10.30 до 11.30
- В МЕДУМСКОМ ВОЛОСТНОМ УПРАВЛЕНИИ с 12.00 до 13.00
- В КАЛКУНСКОМ ВОЛОСТНОМ УПРАВЛЕНИИ с 13.30 до 14.30

Вы сможете по выгодной цене подписаться на газеты «Латгалес Лайкс» за 16.00 латов на год (сэкономите 8.00 латов) «Реклама по пятницам» за 20 латов на год, а также получить подарок – календарь на 2012 год.

Дорогие читатели! Мы ждем вас! Приходите, спрашивайте, критикуйте, советуйте и оставайтесь с нами в 2012 году!

### РЫБНАДЗОР

## Дорога к теще обойдется в 200 латов

### Артём Дубовиков

Несмотря на осадки и порывистые ветры, ноябрьская погода не пугала ни рыболовов, ни браконьеров. В течение месяца инспекторами Даугавпилсского сектора управления моря и внутренних вод было проверено 116 объектов и составлено 13 протоколов.

Как рассказал инспектор Теодор Биндерс, за месяц было выявлено 6 нарушений промышленного лова и 7 – любительского. Из водоемов было вынута 55 сетей, ущерб природным ресурсам оценен в 60 латов, а общая сумма наложенных штрафов составила 1310 латов.

Основные нарушения среди любителей рыбалки – это отсутствие рыболовных карточек и превышение количества допустимых рыболовных снастей. Инспекторам трудно комментировать, почему некоторые рыболовы игнорируют относительно недорогие рыболовные карточки. Например, по словам одного из нарушителей, он каждый год покупал необходимое разрешение, но его не проверяли. В этом

году решил сэкономить, не тратив попусту деньги, и тут же попался.

В свою очередь браконьеров, по их словам, на нарушение толкает отсутствие средств к существованию. Многие из них искренне возмущены тем, что, проживая неподалеку от водоемов, они не имеют право ловить рыбу сетью. По словам Теодора Биндерса, в этом месяце практически все задержания были «чистыми», то есть браконьеров брали с сетями в руках. Один из нарушителей заверял инспекторов, что ничем таким не занимался, а плыл к теще. Сеть он обнаружил случайно и решил на всякий случай ее проверить. Теперь рыболову грозит штраф в размере 200 латов.

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ

### Даугавпилс возобновляет сотрудничество с Черновцами

Елена Иванцова

«Доброго ранку!» – такими словами на украинском языке в Даугавпилсской городской думе встретили начальника инспекции Гостехнадзора городской администрации Черновицкой области Украины Александра Варжевского.



Булава в подарок Жанне Кулаковой.

30 ноября чиновник встретился с представителями Министерства земледелия в Риге, в Даугавпилсе познакомился с работой краевой думы и национального украинского общества «Мрия».

В городской думе А. Варжевский рассказал, что много раз бывал в Даугавпилсе в советское время. Тогда у администраций Даугавпилса и Черновцов были налажены хорошие контакты. Стороны посещали колхозы, производственные предприятия, и с тех пор, конечно, многое изменилось.

Для подготовки визита в Латвию сторонам понадобилось 4 месяца и, по словам А. Варжевского, он надеется возобновить сотрудничество. По Даугавпилсу он гулял с фотоаппаратом, чтобы показать коллегам, как изменился город их молодости.

Украинский гость рассказал, что город Черновцы является административным центром самой маленькой области Украины. Городу – 600 лет, население составляет 240 тыс. человек. Он находится на западе страны, в 40 км от румынской границы. Недалеко от города на реке Днестр расположена древняя крепость Хотынь. В Черновцах памятником наследия ЮНЕСКО является здание Черновицко-

го национального университета, ранее бывшей резиденции митрополитов Буковины и Далмации. В регионе активно развивается туризм, в особенности горнолыжный. Интересен факт, что в Украине составлен свой рейтинг семи чудес страны.

После презентации о Даугавпилсе А. Варжевский поинтересовался, на какой стадии находится проект по развитию аэропорта. В Черновцах аэропорт работает с 1971 года.

Стороны посетовали, что в Даугавпилсе еще не так много предприятий с украинским капиталом (самый значительный – «PrivatBank»), а побратимом с украинской стороны является только Харьков. Чиновник обещал передать администрации Черновцов деловые контакты Даугавпилса. На вопрос о вступлении Украины в Евросоюз гость ответил уклончиво. Он сказал, что жители его страны относятся к этой идее пока настороженно.

В завершение встречи состоялся обмен подарками: Жанна Кулакова подарила украинскому гостю бальзам в бутылке из черной глины, а в ответ получила деревянную булаву, книгу и фильм о Черновцах. Булава, пошутит председатель думы, поможет ей в трудных ситуациях.

В статье «Ценности Латвии – земля и свобода» в номере газеты за 29 ноября неправильно указана фамилия. Признания самоуправления Илукстского края удостоился Янис Ксаверьев из Эглайнской волости. Приношу свои извинения.

Л. Килевича.

## КОНКУРС ПРОЕКТОВ

# Подарок в 10 000 латов на развитие Даугавпилса

Елена Иванцова  
Латвийская компания мобильной связи «LMT» в честь своего 20-летия устроила в Даугавпилсе конкурс проектов с призовым фондом в 10 000 латов. Лучшие проекты горожан, направленные на развитие города, были отмечены денежными призами.

Всего на конкурс было подано 34 заявки инициативных даугавпилчан, которые давно хотели воплотить свои идеи на благо обществу, но не имели на это возможностей в силу финансовых ограничений. На первом этапе жюри отобрало 10 идей, которые выдвинули на всеобщее голосование горожан. Среди проектов была, например, идея туристического центра о введении мультимедийного аудиогuida, строительство детской площадки на территории православной обители, размещение на улицах Даугавпилса табличек с историческими названиями и многие другие не менее интересные замыслы.

По итогам голосования наибольшую поддержку горожан получили 4 проекта, которые и стали победителями.

На торжественном заключительном мероприятии призы победителям вручали вице-президент «LMT» Лаура Кершуле и зам. председателя городской



Фото автора.

### Инициативные даугавпилчане придумывают и выигрывают!

думы Ливия Янковская.

На четвертом месте с идеей о реализации программы «Интеллект латвийской молодежи молодым людям Латвии» оказалась профессор Даугавпилсского университета Майя Бурима. В ДУ уже второй год успешно проходят занятия Гуманитарной академии для учеников латгальских школ, развивающих их интерес к искусству, литературе, латвийским традициям и побуждающих к дальнейшей учебе в своем государстве. Проект получил финансирование в размере 905 латов.

Третье место и 3 000 латов получило общество «Sapiens» с проектом о создании короткометражных фильмов про выдающихся сениоров Даугавпилса

«Древние времена и люди». На втором месте с финансированием в 3 000 латов оказался Центр глиняного искусства, который намерен провести первый международный фестиваль «Латгальская глиняная посуда» и пригласить самых известных гончаров из Латгалии и соседних государств, провести выставку и мастер-классы. В рамках фестиваля запланировано установить первую скульптуру, посвященную латгальской керамике.

Победителем, получившим 2216 голосов поддержки, стала профессиональный музыкант Ирина Гринберт с идеей о музыкальной мастерской для молодежи. Ирина давно известна в Даугавпилсе как руководитель джаз-

вой студии Центра латышской культуры. В своем проекте она собирает провести многодневный мастер-класс и образовательные лекции об истории джаза, его видах, основах импровизации, а также заключительный концерт участников. Идея Ирины получила поддержку в размере 2634 латов.

Остальные участники второго этапа конкурса получили благодарственные грамоты. Л. Янковская отметила, что городская дума собирается найти решение для воплощения их идей. Она поблагодарила участников, сказав, что в Даугавпилсе живут творческие и инициативные люди. «Сама идея, как известно, уже полдороги на пути к ее воплощению», – считает она.

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

### В Салиене поздравляли лучших крестьян

Эгита Терезе Йонане  
Салиенское волостное управление чествовало лучших сельскохозяйственников.

За достижения в молочном скотоводстве наградили владельца к/х «Салиена 13» Петра Богданова, владельца к/х «Айзсили» Евгения Липатова, владельца к/х «Салиена 2» Юрия Зинкевича, владельца к/х «Балож» Валерия Рагеля, владельца к/х «Межотнес» Иосифа Гасьянца, хозяйку к/х «Старки» Ольгу Семенову, хозяйку к/х «Яблонька» Риту Скляркову,



Фото – из архива Салиенского волостного управления.

### Р. Ермаленок поздравляет семьи Липатовых и Богдановых.

хозяйку к/х «Крустини» Полину Василёнок.

Владелец п/х «Русини» Ядвига Ступеле признана

лучшим овцеводом. В владельце п/х «Земенес» Иван Дрибинок и хозяйка п/х «Силиниеки» Валентина

Савельева были награждены за начинание новой традиции – продажу на рынке продукции надомного и своего производства. Владельца п/х «Салиена 22» Петра Алёшина чествовали как молодого крестьянина.

В этом году мероприятие прошло в очень сердечной атмосфере, так как все крестьяне были приглашены с семьями.

Руководитель Салиенского волостного управления Ришард Ермалёнок вручил ценные призы. Выступали художественные коллективы из Лауцеской и Салиенской волостей и из Даугавпилса.

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА

Главный редактор Зигрида СОМЕ.  
Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.

Регистр. удостов. № 0930.  
Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.

Тираж 9100

Отпечатано в SIA "Latgales Druka",  
ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601.  
Офсетная печать.

Тел. для справок - 654-22134  
моб. тел. - 29454560  
тел./факс - 654-23483



АВТООТВЕЧИК  
654-23424

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483

e-mail: info@latgaleslaiks.lv  
e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv  
http://www.latgaleslaiks.lv



Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401

Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты

ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008

Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"

Регистрационный № 41503004556

Наш счет: № LV45UNLA0005009467898  
AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X

Член правления - Валерий ИВАНОВ

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

## Правила въезда на приграничную территорию Белоруссии



Фото автора

Генеральный консул Виктор Гейсик и консул Инесса Ведехина.

## Елена Иванцова

На пресс-конференции генеральный консул Республики Беларусь в Даугавпилсе Виктор Гейсик объяснил важные моменты правил пересечения приграничной территории с разрешениями. Договор Латвии и Белоруссии вступил в силу 1 декабря.

Как сообщалось ранее, с 6 декабря Даугавпилсская дума начала составлять списки тех жителей города, которые попадают под условия приграничного договора. Составлением списков также заняты управления тех волостей Латгалии, которые попадают в приграничную территорию.

С 2002 года действовало так называемое малое приграничное соглашение, согласно которому жители 5-километровой стороны Латвии и Белоруссии зоны могли по бесплатным визам пересекать границы. С 1 декабря 2011 года данное соглашение утратило свою силу. Визы, которые были выданы до этой даты, считаются действительными, но не продлеваются и не переносятся в случае утери паспорта.

Всем жителям, которые собираются оформить разрешение на въезд в Республику Беларусь, нужно учесть, что для внесения в список следует предоставлять оригиналы своих документов, доказывающих родство, наличие захоронения, имущественные отношения или иные обоснованные причины посещения соседней страны. Данное соглашение существенно расширило перечень родственников, в гости к которым можно ездить с разрешением. Например, к сводным братьям и сестрам, дядям, тетям, зятям, золовкам и пр. Основанием для выдачи разрешения должно служить приглашение от родственника, заверенное в белорусском сельсовете.

После составления списков жителей Даугавпилса и края их передадут латвийским пограничникам, затем списки получит белорусское консульство и от-

правит своим пограничникам. Это должно произойти до 20 декабря. В январе латвийская и белорусская стороны согласуют списки, консульство создаст их электронные версии, и с 1 февраля начнется выдача разрешений. Учитывая, что наплыв людей будет велик, консульство планирует организовать предварительную запись по телефону. Тем, кто будет иметь право на получение разрешения, в консульство нужно будет прийти снова с оригиналами документов, в том числе подтверждающих право выдачи льготного разрешения. В отличие от момента подачи документов при занесении в список, в консульстве требуется справка о месте жительства претендента. В день консульство сможет принять примерно 100 человек.

Претензии от жителей, которые по каким-либо причинам в списки не попали, в консульстве не принимаются. Узнать, попал человек в окончательный список или нет, можно только по месту своего жительства, где составлялись списки.

Вместе со своими документами претендент сможет подать документы членов своей семьи, главное, чтобы были в наличии заполненные анкеты с подписью всех родственников. При подаче документов — обязательна страховка. Разрешение не выдается сразу, а оформляется в течение 20 дней. Разрешение на въезд из Латвии в Республику Беларусь стоит 20 евро, выдается на год и по формату похоже на обычную кредитку или карту скидок. А в Белоруссии разрешения будут клеивать в паспорта. Если меняется паспорт, то меняется и разрешение, поскольку в него вно-

сятся паспортные данные. Оплачивать стоимость разрешения нужно в банке, как при получении визы. Бесплатные разрешения будут выдаваться детям до 18 лет, пенсионерам и инвалидам.

Особого внимания требуют случаи, когда у выезжающего в Республику Беларусь есть в наличии два документа для пересечения границы: разрешение в приграничную зону и виза. Если житель выезжает в страну по разрешению, то и выехать из нее он может только по разрешению. Если же человек выезжает по визе, то и выехать он может только по ней. Для выезжающих с разрешением будет отдельный терминал на границе и отдельный учет.

Если человек въехал по разрешению, но у него есть и виза, и он желает покинуть приграничную территорию и посетить, например, Минск или Брест, то ему следует вернуться на границу, погасить въезд по разрешению на обеих границах и заново въехать по визе. В случае, если въезд осуществлен по разрешению, но человек выехал за пределы приграничной территории, это считается нарушением.

Наличие разрешения освобождает от получения специального пропуска для нахождения в пограничной зоне. При этом каждый получатель разрешения обязан зарегистрироваться по месту пребывания, если на приграничной территории Белоруссии он находится больше 5-ти рабочих дней (с визой от регистрации освобождается вплоть до 30 дней).

На обладателей разрешения распространяются все нормативные акты и ограничения по ввозу и вывозу той или иной продукции.

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

## Будут подарки на Рождество

## Елена Иванцова

Члены комитета по социальным вопросам удовлетворили просьбу трех общественных организаций.

Общество «Саулес старины» попросило у думы 150 латов на открытие дневного стационара для 35 детей из Даугавпилса с проблемами духовного характера. Общество работает в Даугавпилсе три года

и занимается творческим развитием и воспитанием детей.

Совет общественных организаций «Варавиксне» попросил выделить 200 латов на проведение акции «Ни одного одинокого пен-

сионера и ветерана на Рождество». Совет объединяет 22 организации Даугавпилса, в которых состоят около 4000 человек.

На рождественские подарки требуется 150 латов и обществу ветеранов социальной работы «Дзивес приекс». Его члены намереваются перед праздниками посетить всех больных и лежащих пенсионеров. ■



Предварительная запись на платную консультацию врача по телефону 65444200 или в клинике.

Врач является сертифицированным хирургом. Окончил Латвийскую медицинскую академию и Рижский университет им. П. Страдина. Практические навыки освоил у ведущих латвийских специалистов своей отрасли в клинической больнице при университете «Gaīezers». Свои знания в обработке ран, флебологии, амбулаторной хирургии и травматологии пополнил на международных балтийских и европейских конгрессах, конференциях и семинарах.

В 2007 году открыл свою практику врача-хирурга. В 2009 году практика получила статус сертифицированного хирургического дневного стационара, который предоставляет качественные платные услуги: консультации пациентов хирургического профиля, проведение ультразвукового обследования вен и подкожных образований, блокады суставов и сухожилий, пункции образований, доступен широкий спектр амбулаторных операций.

## Свою боль доверьте врачу

с индивидуальным планом лечения именно для вас!

Клиника «Latgales Uroloģijas centrs» Даугавпилс, ул. Ригас, 54а

## ВНИМАНИЕ – НОВИНКА!

## ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД!

В четверг, 15 декабря, с 8.00 до 18.00, прием будет вести сертифицированный врач-хирург АНДИС АСТРАТОВ.

Консультации, составление плана лечения, блокады суставов и сухожилий, обработка ран, операции по удалению вросших ногтей, родимых пятен, липом и др., ультразвуковое обследование вен и подкожных образований.

## Началась подписка на газету "Латгалес Лайкс"!

## Подпишись сразу на весь 2012 год и сэкономь 6 латов!

1s 2,00 – на месяц

1s 12,00 – на полгода

1s 18,00 – на девять месяцев

1s 18,00 – на год (со скидкой)\*

\*только для частных лиц

Для пенсионеров и инвалидов всех групп:

1,50 лата - на месяц, 16,00 латов - на год (со скидкой);

для юридических лиц: 2,50 лата - на месяц, 30,00 латов - на год.

Стоимость подписки на газету "Reklāma Piektdienās"

Для частных лиц:

2,00 лата - на месяц, 20,00 латов - на год (со скидкой).

Для юридических лиц:

2,50 лата - на месяц, 30,00 латов - на год.

## Предлагаем несколько удобных способов оформления подписки!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr.41503004556 указанную сумму.

В платежном поручении обязательно укажи:

- \* имя и фамилию абонента,
- \* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
- \* индекс газеты: 3007 - для "Latgales Laiks", 3008 - для "Латгалес Лайкс", 3031 - для "Reklāma Piektdienās".

\* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты

на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе по рабочим дням с 8.00 до 17.00. (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получи фирменный настенный календарь на 2012 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях до 26 декабря, в Интернете [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.pasts.lv](http://www.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001 (до 20 декабря).

За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 41 сантим за каждое издание.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.

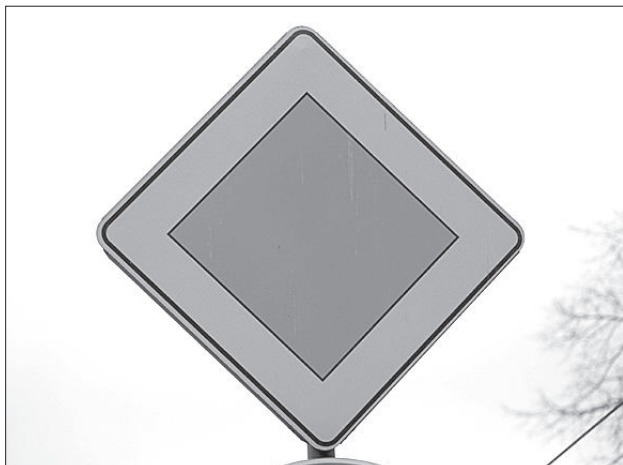
Не упусти свою выгоду!

# ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? А знак бы не помешал

— На перекрестке улиц Каунас и Валмиерас был установлен знак «Главная дорога». Я со спокойной душой, не сбавляя скорость, поехала и чуть не оставила там колеса! Почему нельзя было поставить знак «Неровная дорога», а то люди на ремонт транспорта денег не оберутся? Будут ли там еще проводиться дорожные работы? — спрашивает Лиана.



Отвечает исполнительный директор Даугавпилсской гордумы Андрей Курситис:

— Планируется, что на улице Каунас в следующем году будет положен еще один слой асфальта, поэтому сейчас на данном перекрестке есть перепад высот. В ближайшее время там будут установлены соответствующие знаки («Ограничение скорости» и т.д.).

## ? Зажгут огни

— В центре Даугавпилса деревья начинают окутывать лампочками, а над улицами нависает гирлянда. Когда же будет зажжена праздничная иллюминация? — спрашивает Диана.



Ответ получен в Управлении коммунального хозяйства:

— Коммунальные службы готовятся к включению иллюминации 9 декабря, но эта дата вполне может быть перенесена и приурочена к какому-либо мероприятию или отложена в связи с какими-то техническими трудностями.

## ? Перемен нет!

— Будут ли изменения в работе руководства Даугавпилсской психоневрологической больницы, не уйдет ли доктор Ольга Соколова? — было оставлено на автоответчике сообщение от читателя.

Ответ получен у руководства Даугавпилсской психоневрологической больницы:

— Скорее всего, это очередные слухи. В ближайшее время никаких изменений в работе руководства больницы не планируется, а Ольга Соколова продолжает занимать должность председателя правления.

## ? Какой полезный фрукт!

— Слышала, что хурма очень полезна! В чем же ее секрет, и будет ли польза от фрукта, купленного в магазине? — спрашивает Жанна Анатольевна.

Отвечает ИС:

— Трудно сказать, принесет ли пользу купленный в магазине овощ или фрукт, так как мало кому удастся отследить их путь от грядки или сада до прилавков латвийских магазинов.

Ценность хурмы для организма является уже давно доказанным фактом. Оранжевый цвет мякоти хурмы свиде-

тельствует о наличии большого количества бета-каротина, который укрепляет зрение и препятствует преждевременному старению и возникновению заболеваний легких.

Хурма содержит в 2 раза больше пищевых волокон и полезных микроэлементов, чем яблоки. В ней также много антиоксидантов. Плоды хурмы содержат большое количество воды, белки, углеводы, органические кислоты, дубильные вещества. Этот фрукт богат калием, кальцием, магнием, фосфором и железом, а также витаминами А, С и Р. Хурма является диетическим продуктом питания при расстройстве пищеварения, благодаря наличию пектина. Она используется в народной медицине при желудочно-кишечных заболеваниях.

Большое содержание сахаров, в основном глюкозы и фруктозы, поддерживает здоровье сердечно-сосудистой системы, питает сердечную мышцу, при этом уровень глюкозы в крови не достигает пика. Однако не следует употреблять хурму при диабете.



Содержащийся в хурме магний снижает вероятность образования камней в почках, а витамин А защищает от рака. Витамины С и Р уменьшают хрупкость сосудов.

Хурма обладает мочегонным действием и тонизирующими свойствами. Успокаивает нервную систему, повышает работоспособность. Обладает бактерицидным действием в отношении кишечной и сенной палочки, золотистого стафилококка. При простуде и кашле полезно полоскать горло соком одного спелого плода хурмы, смешанным с 3,5 ст. ложки теплой воды.

Хурму можно использовать и в косметических целях. Маска из мякоти хурмы и яичного желтка помогает при расширенных порах и склонности к угрям.

Чтобы не ошибиться и купить спелую хурму, следует обращать внимание на коричневые полоски на кожице плодов: чем больше полосок, тем слаще хурма. Хурма хороша как в свежем, так и в сушеном виде. Плоды для сушки выбирают твердые, с них снимают кожицу, нарезают кусочками и сушат при температуре не выше 45°C.

## ? Ах, эта дорога...

— Около поселка Салиена ремонтируется дорога, из-за чего съезд к расположенной неподалеку кринице был убран. Как такое возможно, ведь она там находится очень давно. И вообще, когда уже закончится этот ремонт? — был задан вопрос жителями волости.



Отвечает руководитель Салиенского волостного управления Ришард Ермалёнок:

— Реконструкция участка дороги «Скрудалиена — Каплава — Краслава» идет полным ходом. В следующем году будет положено асфальтное покрытие. Что касается криницы (колодец, родник), то она не зарегистрирована, поэтому не находится под наблюдением государства. В любом случае мы обеспечим подъезд к ней, но не с государственной, а с волостной дороги.

## ? Друг или враг?

— В этом году крестьян атаковали полчища кротов, которые не дают нормальной жизни. Они поврежда-

ют растения, создают кочки, да и просто портят внешний вид. Как с ними бороться?», — спрашивают жители поселка Силене в Скрудалиенской волости.

Отвечает ИС:

— Некоторые ученые уверены, что кроты приносят не только вред, но и пользу, например, пронизывая почву ходами, разрыхляют ее. Благодаря этому в подземных ходах происходит интенсивная циркуляция воздуха. Увеличиваются и дренажные свойства почвы: уменьшается влажность верхних и увеличивается влажность нижних слоев почвы.

Рыхлая плодородная почва в садах и огородах всегда изобилует дождевыми червями, поэтому кроты любят здесь охотиться. В поисках пищи они могут повреждать корни фруктовых, ягодных, овощных растений и декоративно-цветочных посадок. Выброшенные на поверхность кучи земли способствуют образованию кочек, что затрудняет применение косилок.

По ходам крот осуществляют погодные или сезонные миграции. Здесь же он добывает пищу: дождевых червей, многоножек, личинок различных жуков, мух, гусениц бабочек, других беспозвоночных. Растительного корма кроты не употребляют. На огороде крота можно поймать, вкопав в ход вровень с его нижней поверхностью банку или ведро. Вскрытый ход после постановки ловушки следует восстановить и закрыть любым подсобным материалом: доской, щепой, корой или дерном, поскольку зверек не любит сквозняков и забывает разрушенный ход.

Можно подстеречь и поймать крота во время кормежки в поверхностных ходах. При передвижении по ним или при расширении сети ходов видно шевеление земли свода хода. Резко поддав лопатой, можно выбросить зверька на поверхность. Делать это лучше на рассвете, когда активность крота максимальна.

Наиболее радикальный способ избавиться от кротов — вылавливание с помощью кротоловки и капканов. Настороженные кротоловки ставят по две в один ход концами друг к другу, чтобы кольца из проволоки были направлены в обе стороны хода.

Отпугивает кротов и резкий запах нафталина, дегтя, карбида кальция, креолина, керосина, которые закладывают в норы. Правда, увлекаться данным способом не следует, дабы не испортить почву и не нажить себе этим других проблем, посерьезнее.

Многие огородники проверили на своих участках посадку овощных бобов как защитника овощных грядок от кротов. Чтобы они покинули огород, достаточно обсеять границы огорода бобами. Внутри огорода бобы можно посадить в шахматном порядке.

Пугач от кротов можно сделать из обычных пустых пластиковых бутылок — в таком случае просто вставьте их в свежесделанный кротовый ход горлышком вниз и сделайте в доннышке бутылки отверстие размером с двухлатовую монету, этим отверстием поверните бутылку по направлению к той стороне, откуда на вашем садовом участке чаще дует ветер. Он будет задувать в пустые бутылки, издавая протяжный звук, который кротам очень не нравится.

## ? Остановкам быть!

— На улице Ятниеку сделали реконструкцию дорожного покрытия. Красиво, удобно, можно быстро добраться куда нужно! Только вот о пассажирах общественного транспорта не подумали. Автобусные и трамвайные остановки стоят разрытые. Собирается ли их кто-то делать, а то ведь уже зима? — спрашивает житель поселка химиков Семен.



Отвечает исполнительный директор Даугавпилсской гордумы Андрей Курситис:

— Срок сдачи проекта — 2012 год, но мы прекрасно понимаем недовольство горожан. До снега постараемся сделать так, чтобы с посадкой в общественный транспорт зимой у жителей микрорайона проблем не было.



## ? Как перейти шоссе?

— Кто бы мог раньше подумать, что реконструкция участка дороги «Скрудалиена – Каплава – Краслава» принесет столько проблем! Моя земля находится по обеим сторонам дороги. Сколько себя помню, с каждой стороны был съезд, и можно было спокойно со двора перебраться на находящийся за шоссе участок. Теперь же строители срыли съезды и насыпали откосы высотой более метра. Чтобы попасть на противоположную сторону мне нужно либо идти 1,5 километра в обход, либо карабкаться по откосу. Я нахожусь в преклонном возрасте и оба варианта для меня неприемлемы! Куда бы я ни обращалась, никто мне помочь не может. Буквально на днях получила отказ от «Латвияс валстс цели». Что мне делать?», — обратилась в газету Альбина Ц. из Скрудалинской волости.



Отвечает руководитель Салиенского волостного управления Ришард Ермалёнок:

— Мы следим за тем, как развивается данная ситуация, и постараемся помочь решить эту проблему. Волость не имеет отношения к данной дороге, так как она имеет республиканское значение.

Отвечает руководитель Даугавпилсского отделения ГАО «Латвияс валстс цели» Гунар Хмельницкий:

— По закону каждый отдельный участок земли должен иметь съезд, неважно с государственной или волостной дороги. В данном случае мы говорим о самолично созданных в прошлом насыпей и съездов без соответствующих проектов и прокладки мелиоративных труб. Естественно, что при новом проектировании они не были учтены. К тому же, если съезды расположены друг напротив друга, то они уже организуют перекресток, чего быть не должно.

Вам следует составить заявление, приложив к нему техническое обоснование, проект и т.д., и подать на рассмотрение в ГАО «Латвияс валстс цели», где комиссия определит необходимость съезда.

## ? Опять неучтенка!

— В полученных в ноябре счетах ПЖКХ у меня указано 14 куб. метров воды. Данная цифра указана и в соседней графе. Что это? Плата за неучтенную воду? Может ли быть такое? Когда утверждаются тарифы, закладываются ли в них потери предприятия от неучтенной воды? — спрашивает житель поселка химиков.



Отвечает руководитель абонентского отдела Даугавпилсского ПЖКХ Людмила Федосова:

— Исходя из указанной информации (к сожалению, не назван адрес), нераспределенная вода начисляется на основании правил кабинета министров N1013 «Порядок расчетов собственником квартиры в многоквартирном жилом доме за услуги, связанные с использованием квартирной собственностью» пункта 19 (пропорционально потреблению воды в квартирных собственностях). В полученном вами счете за ноябрь указано количество потребленной воды, а ниже следует графа общего количества потребленной воды, на которое начисляется разница воды.

Тариф на услугу по водоснабжению и канализации утверждает Регулятор общественных услуг. Неучтенная вода — это образовавшаяся разница между показаниями общедомового счетчика и установленными в квартирах.

## ? Выписка со счета не пришла...

— Почему «Latvijas pasts» до сих пор не разослал письма системы почтового расчета своим клиентам? Обычно до 20 числа каждого месяца мне приходили распечатки моего счета. В этот раз на 29 ноября ее не было. Я не знаю, сколько денег поступило. На почте сказали, что не прерывали эту услугу, но почему нет письма, они не знают. Кому звонить, нам неизвестно, — жалуется Айна.



Отвечает специалист общественных отношений отдела управления внешними связями «Latvijas Pasts» Агрия Терауда:

— В этом месяце, так же как и в предыдущие, всем своим клиентам, которые выбрали данную услугу, своевременно послали выписку о состоянии счета Системы почтовых расчетов (СПР). В конкретном случае мы не можем дать более точную информацию, так как не знаем данных клиентки и адреса доставки выписки счета. Если клиентка до сих пор не получила выписку счета СПР, советуем ей обратиться в ближайшее отделение почты и написать заявление, указав, за какой период она не была получена. Приняв заявление клиентки, мы проверим информацию и в случае необходимости вышлем повторную выписку.

Напоминаем клиентам, что информацию о почтовых услугах можно получить, позвонив по информативным телефонам «Latvijas Pasts» 67008001 и 27008001.

## ? Часы требуют настройки!

— После ремонта площади около Даугавпилсского университета солнечные часы были установлены на доски. Их собираются куда-то перенести? — позволив в редакцию взволнованный читатель.

Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— Часы планировалось установить после завершения реконструкции площади, у нас по этому поводу была достигнута некая договоренность с Даугавпилским университетом. Вуз располагает специалистом, который может правильно настроить часы. Но по каким-то причинам этот человек не смог найти время для их установки. Сейчас, учитывая погодные условия и длину светового дня, делать что-то нецелесообразно, поэтому весной мы вновь обратимся в ДУ в поисках специалиста.



## ? Есть ли филиал?

— Есть ли в Краславе или Даугавпилсе филиал Национального реабилитационного центра «Вайвари»? Помню, несколько лет назад что-то такое было, — позволив из Тартака Удришской волости.

Отвечает ИС:

— К сожалению, ни в Даугавпилсе, ни в Краславе филиала НРЦ «Вайвари» нет. Несмотря на это специалисты Центра технических вспомогательных средств несколько раз в месяц осуществляют прием и в Даугавпилсе. Даты их приема в декабре будут опубликованы в ближайшее время.

Национальный реабилитационный центр «Вайвари» находится в Юрмале на проспекте Асару, 61. Тел. 67766122 или 67766025. Э-почта — nrc2@nrc.lv

## ? Деньги вернут!

— Являюсь клиентом страховой компании «Balta», и не в самое удачное время я решил оплатить полис через «Latvijas Krājbanka». Что мне делать? И не пропадут ли переведенные деньги?», — спрашивает читатель.



Отвечает страховая компания «Balta»:

— Клиенты «Balta», так же, как и многие другие жители Латвии, столкнулись с проблемами, вызванными остановкой работы «Latvijas Krājbanka». Десятки клиентов произвели оплату полисов, но она не была реализована, так как работа банка была остановлена. Сумма задержанных денег составила примерно 14 тысяч латов (они будут возвращены фондом гарантирования вкладов). Тем не менее, «Balta» продолжит выполнять свои обязательства перед клиентами в тех случаях, если их оплата полисов задержана на расчетных счетах в «Latvijas Krājbanka». Важно помнить, что прежний расчетный счет страховой компании в данном банке недоступен, клиентов призывают пользоваться другими.

Подготовил Артём Дубовиков.

## ? Что будет с латвийской землей?

— Правда ли то, что в Латвии иностранцы в очень больших объемах скупил лес и сельскохозяйственную землю?

На вопросы читателей «Латгалес Лайкс» отвечает Мартиньш Тронс, эксперт по сельскохозяйственной политике Крестьянского сейма.

— Цена нашей сельскохозяйственной земли является самой низкой в Евросоюзе, есть много необработанных площадей, что, разумеется, увеличивает интерес иностранцев. Финансовые ресурсы, доступные для латвийских крестьян, и, соответственно, их покупательская способность значительно ниже. Согласно условиям ЕС, сельскохозяйственная земля Латвии уже в этом году должна была стать частью единого рынка ЕС, с условием, что любой гражданин стран-членов ЕС — как физическое, так и юридическое лицо, может свободно, без ограничений покупать нашу землю. Однако, оценив нынешнюю ситуацию и позицию сельскохозяйственников, Еврокомиссия переходный период продлила до 2014 года. В настоящее время сельскохозяйственную землю и леса Латвии могут купить только юридические лица, однако это не является большим препятствием для попадания земли в руки иностранных инвесторов. Это также осложняет обобщение информации, какое количество земли и лесов принадлежит иностранцам. В государственном масштабе получить такую информацию сложно, поскольку сразу невозможно определить, кому принадлежит предприятие, покупающее землю, — местному сельскохозяйственнику или иностранцу. Наиболее просто обобщить подобную информацию можно было бы на волостном и краевом уровнях, с учетом того, что своих знают, а с другими землевладельцами своего края можно познакомиться и выяснить владельцев долей этих предприятий.

— Можно ли прекратить продажу земли иностранцам, поскольку в настоящее время латвийский крестьянин, словно слабый ребенок, который еще не может купить землю по ее нынешней рыночной стоимости, чтобы ее обрабатывать?

— Прекратить это нельзя. Латвия является страной-членом Евросоюза, взявшей на себя международные обязательства. Если в начале девяностых годов политика страны была бы иной, то на ситуацию можно было бы повлиять и землю уберечь. К сожалению, этого не сделали. Уже с первых лет независимости Латвия заключала двусторонние договоры сотрудничества со многими государствами, не оговаривая в них никаких ограничений в отношении покупки сельскохозяйственной и лесной земли. После 2014 года латвийскую землю сможет свободно купить любое физическое лицо, являющееся гражданином ЕС. Сейчас есть только одно решение — до 2014 года создать благоприятные условия латвийским крестьянам, оказывая поддержку местным сельскохозяйственникам и способствуя повышению доступности кредитных ресурсов.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

# В 80 лет поет душа

**Елена Иванцова**

Во Дворце культуры в Даугавпилсе состоялся праздничный концерт «Юбилей маэстро», посвященный 80-летию художественного руководителя хора Центра русской культуры «Малиновый звон» Василия Андреевича Куженко.

Поздравить заслуженного мастера пришли генеральный консул Российской Федерации в Даугавпилсе Олег Рыбаков, представители управлений культуры, социальных дел городской думы, культурно-национальных обществ и творческих коллективов. Олег Рыбаков поинтересовался у юбиляра секретом бодрости и неиссякаемой энергии. Василий Андреевич коротко ответил: «Пока существует хор, существую я!»

С хорами была связана вся жизнь Василия Куженко. Более 30 лет он отработал учителем пения в ср. школе № 3, воспитал плеяду прекрасных музыкантов и певцов. Школьный хор под руководством В. Куженко много раз становился лауреатом различных конкурсов. Руководитель управления культуры Элеонора Клещинская вспо-



Учителя поздравляет Александр Рудзь.



Русские романсы поет Альбина Шмухина.

Фото автора.

ректор Дворца культуры Александр Рудзь студентом проходил под руководством В. Куженко школьную практику.

Сам Василий Андреевич, уже будучи взрослым, закончил Даугавпилское музыкальное училище. Ему повезло быть студентом преставленного дирижера Терезии

Броки. Учительница пришла поздравить ученика с юбилеем, а Василий Анд-



Хор понимает своего дирижера без слов.



Юбиляр благодарит Терезию Брокку.

ревич признался, что без нее он бы не состоялся как музыкант. Вместе они дирижировали взрослыми и детскими хорами на республиканских праздниках.

В. Куженко 20 лет работал с хором управления торговли, столько же лет он является художественным руководителем и ангелом-хранителем хора «Ма-

линовый звон». Коллектив непрофессиональных исполнителей за много лет заслужил признание слушателей в Латвии и за рубежом. По мнению маэстро, все дело в душе: если она поет, то каждый день жизни будет прекрасным и насыщенным. Коллектив понимает своего руководителя с ползвляда, полжеста, и не представляет без него своего существования. Хор и гости концерта под аплодисменты зрителей исполнили русские романсы.

Зал дружно поддержал предложение заслуженного врача Латвии Валентины Дурандиной о присвоении Василию Куженко звания Почетного даугавпилсчанина.

## В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ

### Улучшили безопасность движения

**Эгита Терезе Йонане**

В Илуксте приняли в эксплуатацию улицы Стрелниеку, Пилскалнес и Земниеку, которые были улучшены в плане безопасности дорожного движения.



Фото автора.

Дорожное движение улучшено в Илуксте на улице Пилскалнес.

При поддержке Европейского фонда регионального развития на улицах Стрелниеку и Пилскалнес оборудованы пешеходные дорожки и освещение, восстановлены дорожные знаки.

За счет средств Европейского сельскохозяйственного фонда для развития села (ELFLA) улица Пилскалнес также приобрела новое покрытие проезжей части.

Дума на средства фонда

содержания автодорог и улиц реконструировала покрытие проезжих частей улиц Стрелниеку и Земниеку.

В улучшение безопасности дорожного движения в Илуксте вложено 374 156 латов.

Весной будет завершён проект по улучшению движения в поселке Шедере. Стоимость работ – 144 324 лата, из них 74% являются поддержкой ERAF.

## ПИСЬМО

### Решение Духовной комиссии Древлеправославной Поморской Церкви Латвии (ДК ДПЦЛ)

В ноябре 2011 года в Даугавпилсе проходила частная выставка Павла Варунина (младшего) «Современный старообрядческий лубок». Об этом жителей города оповестила газета «Латгайлес Лайкс», N 92 (2224), пятница, 25.11.2011.

Вскоре после газетной публикации в адрес Центрального совета и Духовной комиссии ДПЦЛ стали поступать звонки и устные заявления жителей Даугавпилса (и, к удивлению, не только староверов), возмущенных размещением на выставке экспозиций, в частности, одного лубка под названием: «Бог создал три зла: беса, бабу и козла». В этом лубке зрители выставки увидели глубокое оскорбление своих религиозных чувств, и требовали действительной реакции со стороны Духовной комиссии ДПЦЛ.

Духовная комиссия ДПЦЛ, собрав необходимые материалы по данному вопросу, и проанализировав их, пришла к следующим выводам:

\* при организации данной выставки в индивидуальном порядке, исходящей от частного лица, выставляемая экспозиция (в данном случае – лубки) не стоила подобной реакции, ибо в демократическом государстве у каждого свободного художника есть

свой свободный выбор самовыражения и выбор средств к этому самовыражению;

\* но, учитывая факт того, что данная выставка строго ассоциируется с темой Староверия, что на территории Латвии выставляется номинальный глава религиозной организации «Союза старообрядческих общин Эстонии», а экспозиция лубков рекламируется как современное староверческое творчество, где показаны религиозные и нравоучительные сюжеты (!), Духовная комиссия ДПЦЛ, несущая основную ответственность по защите и сохранению Старой Веры, не может равнодушно пройти мимо сути заостренного вопроса, и высказывает свое мнение.

В Древлеправославной Поморской Церкви высокое понятие – Бог как Творец и Промыслитель вселенной – строго исповедуется как Любовь и Источник всеобъемлющей Любви, от Которого исходит благодать, благодать, прощение и спасение. И ни

в коем случае не исходит зло. Этому следуют многочисленные подтверждения из Священного Писания.

Например:

<...> ибо сам Отец любит вас, потому что вы возлюбили Меня и уверовали, что Я исшел от Бога (Ин. 16, 27);

и еще <...> любовь от Бога; и всякий любящий рожден от Бога и знает Бога (Ин. 1, 7);

следующее: <...> будем любить друг друга, потому что любовь от Бога <...> (Ин. 4, 7); далее: Бог есть любовь, и пребывающий в любви пребывает в Боге, и Бог в нем (Ин. 4, 16);

и, наконец: <...> любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам (Рим. 5, 5);

Великий светильник Вселенной Церкви Христовой преподобный Иоанн Дамаскин ежечасно настаивает на нас, в том, что, когда Священное Писание

<...> говорит, что Бог живет злая, и что не бывает зла во граде, еже Господь сотвори, оно не показывает, что Бог – Виновник зол; но так как имя зла – двусмысленно, имеет два значения: иногда обозначает злое по природе, что именно – враждебно добродетелей и воле Божией; а иногда – то, что есть

зло и тягостно для нашего чувства, то есть бедствия и насылаемые несчастья,

<...> то об этих Писание и говорит, что они происходят через Бога. Должно же знать, что и мы – виновники этого. Ибо невольное зло – плод добровольных зол» (Св. Иоанн Дамаскин, «Точное изложение православной веры». М. 1992. с. 322).

Вредоносную идею – Бог создатель зла – в 1-ом веке исповедовала секта гностиков – далеких идеологических предков целого ряда современных тоталитарных сект.

Следовательно, публично представляя на староверской выставке художественное произведение – лубок, показывающая Бога как Виновника зла, автор выставки Павел Григорьевич Варунин (младший) – публично богохульствует.

Духовная комиссия ДПЦЛ призывает П.Г. Варунина к сожалению о содеянном и покаянию.

**Председатель ДК ДПЦЛ:**  
о. Никанор Зубков.  
**Члены ДК ДПЦЛ:**  
о. Алексей Жилко.  
о. Федор Бехчанов.  
о. Андрей Бурдин.  
о. Александр Рогозин.  
о. Михаил Александров.  
**Кандидат в члены ДК ДПЦЛ:** о. Андрей Соколов.

## ВСТРЕЧИ С ЗЕМЛЯКАМИ

## Как строят дорогу, и почему пропадает электричество?

Зигрида Соме

В среду газета «Латгалес Лайкс» гостила в Салиенской, Вецсалиенской и Таборской волостях. И хотя из-за краха АО «Латвияс Крайбанка» у многих людей вновь появилось чувство неуверенности в завтрашнем дне, работники газеты остались довольны, так как читатели по-прежнему готовы отложить деньги, чтобы подписаться на «Латгалес Лайкс».

В большинстве случаев проблемы схожи, но в каждой волости есть своя, которая отличается от соседней. Например, в Салиене нас чаще всего спрашивали о строительстве новой дороги. Почему в проекте не предусмотрены съезды там, где они нужны крестьянам? В порядке ли мелиоративная система? Задавали другие вопросы, которые мы обязательно переадресуем исполнителям проекта.

Многие вопросы свидетельствуют о том, что в Салиене живут активные люди, которые интересуются тем, что происходит в волости. Как рассказала волостной консультант по вопросам сельского хозяйства Антонина Ермолаева, работают 54 биологических хозяйства, владельцы которых усердно учились, чтобы освоить такой вид хозяйствования. Крестьяне ищут проекты, приобретают сельскохозяйственную технику.

Прилежно учатся также салиенские школьники. И у школы есть будущее. Это подтверждает воспитательница группы 3-4-леток Ольга Ярмушевич. В ее группе – 18 детей, которые через пару лет пойдут в школу. У Ольги нет времени на беседу, так как нужно спешить в школу, поэтому мы спросили ее маму Зофию



Юрис и Аустрис Берзиньши.

Яковлеву – бабушку, у которой три внука и одна внучка. Отметим, что самая старшая внучка сейчас изучает биологию в Даугавпилском университете.

В Вецсалиенской волости также встречаем два поколения одной семьи: отца и сына. Юрис Берзиньш выписывает «Рекламу по пятницам», а его отец Аустрис Берзиньш – «Латгалес Лайкс». Отец говорит, что настоящий хозяин сейчас Юрис, поскольку сам он на пенсии. Крестьянское хозяйство занимает 100 га земли, хозяева выращивают зерновые, держат коров и телят. Приходится нелегко, но семья держится. Юрис говорит, что молочные деньги, которые выплачивает АО «Преилю сирерс», его сейчас не устраивают. Он не жалуется, хотя жизнь крестьянина не из легких. У Аустриса Бер-

зиньша сложная судьба. Жизненная история этого человека не укладывается в голове. В 1949 году А. Берзиньша вместе с старшим братом, которые в то время были совсем еще мальчишками, сослали в Сибирь. В списках ссыльных их не было, но одному из чекистов нужно было выполнить норму, и оба маленьких брата подошли для этого. «Нам дали 15 минут, чтобы собраться», – вспоминает А. Берзиньш и отходит в сторону, чтобы другие не увидели, какие воспоминания в нем всколыхнулись. Юрис уверенно говорит, что их семья будет держаться и не пропадет, не зря у него двое детей – Вия и Янис, которого назвали в честь обоих прадедов.

После некоторого перерыва приезжаем в Скрудалиену, где совсем недолго гостим в местной школе, в



Галина Колодинскиене.



Стефан Сильчонок.



Зофия Яковлева и Ольга Ярмушевич.

Фото автора.

которой царит предождественная атмосфера. Мы благодарим Киркиру Зиновьеву, организовавшую эту встречу, а также за поддержку. В Скрудалиене встречаем нашу постоянную читательницу Валентину Скрейвере. В этом году ушел из жизни ее супруг Францис, но радость в ее жизнь вносит внук Айвар, который живет вместе с бабушкой. «Обрасти мхом» не дают также остальные внуки и две дочери. Валентина 34 года проработала в

торговле. О годах, проведенных в Силене и Бруне, у нее остались самые хорошие воспоминания. Однако уговорить сфотографироваться ее не удалось – Валентина недавно выписалась из больницы. «Пусть меня помнят такой, какой когда-то знали», – говорит женщина.

В Силене самая первая нас встречает Галина Колодинскиене. От ее дома до поселка 4 километра, ехала на велосипеде. Туда и обратно получается во-

семь, а врач после недавней перенесенной операции на колене рекомендовал преодолевать, по меньшей мере, 10 км в день, и эту норму она почти выполняет. У Галины – трое детей и семеро внуков. Она довольна, что дети нашли свое место в жизни.

У всех жителей центра Силене был один вопрос – почему при сильном ветре в поселке сразу пропадает электричество? Может быть, предприятие «Латвэнерго» могло бы найти какое-нибудь решение?

В Таборской волости многие живут по городскому ритму. Некоторые приезжают подписаться на газету после работы в городе. Другие отмечают, что жизнь у них спокойная, поскольку вышли на пенсию и хозяйство доверили детям. В их числе и Стефан Сильчонок. Его 34 гектара земли сейчас обрабатывает сын. «Жизнь пролетела быстро», – говорит наш читатель. ■

## В ДАУГАВПИЛССКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ

## Высказали личные мнения и разошлись

Сергей Кузнецов

На прошлой неделе в стенах ДУ состоялась дискуссия на тему «Какие у Латвии восточные соседи». В задачах диспута стоял анализ различных точек зрения в отношениях Латвии со своими соседями на востоке – Россией и Беларуссией. Однако с первых же минут акценты ставили на отношениях именно с российской стороной.

Дискуссию вел профессор Латвийского университета Игорь Шуваев, который представил трех экспертов, рассказавших свое видение отношений двух стран. Писательница и переводчица Ирина Аузиня поделилась впечатлениями с точки зрения отношений в области культуры. Эксперт рассказала о переводах латышской литературы на русский и наоборот, что в



Слева направо: Игорь Шуваев, Карлис Даукштс, Ирина Аузиня, Атис Кампарс.

этом вопросе диалог России и Латвии бесконечен. «В 1916 году на русский язык был переведен сборник латышской литературы. Этот диалог продолжился в 50-х годах, сейчас намечаются новые тенденции и новые связи. Единственное, что огорчает – это недостаток средств, выделяемых на культуру», – отметила писательница.

Много внимания в дискуссии было уделено вопросам политики и экономики. Эксперт по вопросам внешней политики России Карлис Даукштс начал

дискуссию со следующего: «Врет тот, кто говорит, что хорошо разбирается в политике России». Политолог попросил присутствующих обратить внимание на то, что сказанное за столом является личным мнением и не стоит его воспринимать как догму.

К. Даукштс после продолжил выступления, проведя исторический экскурс относительно развития России и упомянув, что ей характерно развитие, как державы, постоянно укрепляющей свою территорию: «Слово «державка» нельзя

перевести. Слова «империя», «государство» имеют другой смысл». Латвию же политолог охарактеризовал, как слабое звено Евросоюза: проблемы демографии, образования, этнические вопросы, внешнее влияние на экономику республики благоприятствует росту критических отзывов со стороны восточного соседа.

«В будущем с Россией необходимо вести прагматичное сотрудничество, при котором нельзя допускать подчинения и покорности. Важно с восточными

соседями сохранить дружественные и дипломатические внешнеполитические отношения», – считает К. Даукштс.

Бывший министр экономики и генеральный секретарь партии «Единство» Артис Кампарс уделит внимание экономическим отношениям: «Латвия сохраняет огромный транзитный потенциал, и в будущем его надо использовать в торговых отношениях с Россией». Также плюс – владение большинством жителей Латвии русским языком, что позволяет обеим сторонам быстрее договариваться. «В сотрудничестве нужно больше опираться на аргументы «за», чем на аргументы «против». Для этого нужно дискутировать, дискутировать и еще раз дискутировать», – подытожил А. Кампарс.

По его мнению, не надо тормозить инвестиционные потоки из России и бояться, что в сектор недвижимого имущества придут русские. «Бизнес не знает границ», – подчеркнул бывший глава Минэкономики. Он считает, что Рос-

сия, как инструмент своей внешней политики, использует энергоресурсы, от которых зависит Латвия. «Газ – средство манипуляции в политических играх. АО «Латвияс газе» один из генеральных спонсоров крупного спорта и культурных мероприятий в стране. С этой стороны осуществляется влияние», – рассуждал А. Кампарс.

Генсек правящей в Латвии партии критиковал стремление России по созданию в Калининградской области атомной электростанции, считая этот шаг политическим, а не обусловленным какими-то экономическими факторами.

Потом последовал ряд вопросов, комментарии. Ранее аналогичные встречи проходили в Риге, Гулбене и Резекне. Все диспуты вел И. Шуваев, менялся только состав экспертов. Он на предыдущих встречах не раз высказывался о создании в Латвии научного института, который бы занимался анализом и прогнозом геополитических процессов в мире. ■

**ФУТБОЛ**

**Артем Руднев прервал  
голевую «засуху»**

В 16-м туре чемпионата Польши по футболу команда «Лех» разгромила «ЛКС» из Лодзи – 4:0. После «засухи», длившейся шесть матчей, наконец, отметился взятием ворот Артём Руднев, забив третий гол в матче.

Интересно, что команда «Лех» на протяжении пяти матчей не поражала ворота соперника и скатилась на седьмое место в турнирной таблице. В эти выходные не удачные серии прервала как команда, так и А. Руднев.

В первом круге «Лех»

также уверенно разгромил команду из Лодзи – 5:0, тогда в начале сезона Артём наколотил три мяча.

После 16 матчей форвард имеет в активе 15 взятый ворот и по-прежнему возглавляет список бомбардиров чемпионата. ■

**Андрис Ванин признан  
лучшим и в Швейцарии**

Уроженец Илуксте Андрис Ванин признан лучшим вратарем чемпионата Швейцарии, где он защищает цвета «Сьона». В текущем первенстве в девяти матчах из 16 наш земляк отстоял на ноль.

А. Ванин в 2000 году дебютировал в воротах сборной Латвии, а с 2007 года неизменно находится на последнем рубеже обороны. В высшей лиге чемпионата Латвии дебютировал в команде «Вентспилс» в 1998 году. С нею трижды становился чемпионом страны – в 2006, 2007, 2008 годах и дважды обладателем кубка – в 2003, 2007 годах. Кроме этого, в 2008 был признан

лучшим игроком чемпионата Латвии, и на протяжении трёх лет признавался лучшим вратарём Латвии.

В команде «Вентспилс» Андрис провёл 179 матчей, 99 из которых он отстоял всухую.

В национальном первенстве «Сьон» занимает третье место – 29 очков в 16 матчах и продолжает выступления в Кубке Швейцарии. ■

**ХОККЕЙ**

**Кристиан Пельш  
поучаствовал в разгроме**

В минувшие выходные команда «Oil Kings» из Эдмонтона разгромила «Hitmen» из Калгари – 6:1. Свой вклад в победу внёс Кристиан Пельш. Прейльчанин отметился одним взятием ворот.

Для К. Пельша, начавшего хоккейный путь в Даугавпилсе, это третий сезон в Западной хоккейной лиге. В Канаде он неизменно защищает цвета «нефтяных королей» из Эдмонтона.

В этом году за океаном Кристиан провёл 27 матчей, 12 раз успел поразить ворота соперников и 5 раз ассистировал при взятии ворот, набрал 34 минуты штрафа. ■

**ФУТЗАЛ**

**На старте чемпионата  
без потерь две команды**

В минувший уик-энд стартовал чемпионат Даугавпилса по футзалу. По итогам двух туров без потерь прошли две команды: «Латгалес цельдарис» и «Нортекс».

«Дорожники» обыграли пограничников – 10:5 и «Викингов» – 6:4. У «Нортекса» не возникло проблем с «RSS-LRC» – 6:3 и «ЛЖД Карго-1» – 6:4. Не знали поражений «Диттон/Даугава» и «ЛЖД карго-2». Обидная ничья не позволила им собрать максимум очков. «Диттон/Даугава» на старте первенства разошлась миром с ДФЦ «Даугава» – 4:4, а во втором туре с минимальным перевесом одержала победу над «Погранохраной» – 3:2.

Дебютант чемпионата команда из Резекне в первом туре уступила первой команде «железнодорож-

ников» – 0:2, но на следующий день всё же вернулась домой с очками, разобравшись с ДФЦ «Даугава» – 3:0.

Остальные матчи первого тура завершились со следующими результатами: «Викинги» – «ЛЖД Карго 2» – 3:3. Во втором туре были следующие результаты: «RSS-LRC» – «ЛЖД Карго 2» – 2:5.

По итогам двух туров список бомбардиров возглавили Эдвард Бовин («ЛЖД Карго-2») и Владимир Волков («Латгалес цельдарис») – на их счету по пять голов. Четырежды поражал ворота соперника Юрий Халимон («Погранохрана»). ■

**ХОККЕЙ**

**«Грифоны» не без труда  
обыграли аутсайдера**

Победа «Латгалес» над «ЛСПА» в субботу в очередном матче чемпионата Латвии по хоккею прервала проигрышную серию «грифонов», длившуюся четыре матча подряд.

Успех латгальцев, с одной стороны, был ожидаем. «ЛСПА» – аутсайдер чемпионата «академики» лишь раз вкусили радость победы. 8 ноября «ЛСПА» по буллитам выиграли у «Призмы», с тех пор команда неизменно терпит поражения. А с другой стороны, у «грифонов» в последнее время явные проблемы с составом. В последнем матче не было изрядной части игроков первой пятерки, ковавших большинство побед.

Матч начался при тотальном контроле «Латга-

ле». Однако преимущество «грифонов» в игре долгое время не воплощалось в результат. На 13-й минуте Игорь Чудомех (Д. Мартюшов, С. Виркстенис) забил шайбу. Сюрприз получился в начале второго периода, когда «ЛСПА» сравняла счет – 1:1. В ближайшие четыре минуты даугавпилчане вернули и укрепили

преимущество: сначала Дмитрий Фунников (А. Кондровский-Кудрявский, Д. Ларионов) выводит команду вперед, а Виталий Лещёв (А. Ратник) увеличил разрыв – 3:1. На четвертой минуте заключительного периода Игорь Чудомех (С. Виркстенис, Д. Мартюшов) ещё раз огорчает голкипера гостей – 4:1.

Казалось бы, игра сделана, но в этот момент «академики» зашевелились, а «грифоны» подсели. Гости успели дважды нанести точные удары в створ ворот – 4:3. Неприятного исхода латгальцам всё же удалось избежать. Янис Лазданс (Д. Мартюшов, С. Виркстенис) забивает пятый гол и ставит точку в матче – 5:3. ■



Фото автора.

**ВОЛЕЙБОЛ**

**«ДУ» проводит самый  
яркий старт сезона**



Волейболисты «ДУ» одержали победу 1 декабря в Шенкер-лиге. Даугавпилчане уверенно переиграли гостей из Эстонии – «Тарту Пере Лейб».

Хозяева площадки оступились только в одном сете, в остальных же уверенно добивались победного результата – 3:1 (25:21, 23:25, 25:19, 25:23).

Тренер «ДУ» Эдгар Савицкий отметил: «Глядя на результат, можно сказать, что у нас всё получилось. Сейчас много положительных эмоций. Очень рад за ребят! Они прояви-

ли бойцовские качества, доказав, что могут противостоять и профессионалам».

Победный настрой волейболисты сохранили и в субботнем матче с командой «Ласе-Р/Рига». Игра проходила в Резекне. Номинальными хозяевами считались рижане, которые относительно легко выиграли первый сет – 25:17. Во втором игроки

«ДУ» взяли реванш – 19:24 и продолжили наступать дальше, переломив ход второй партии и записав ее исход себе в актив – 24:26. В следующем розыгрыше наступил провал – 25:15. В решающем пятом сете волейболисты Даугавпилса собрались и довели результат до победного – 10:15. Победа – 2:3, шестая подряд в сезоне.

Самыми результативными в команде «ДУ» были Виталий Цинне – 14 очков и Харальд Регжа – 12, у «Ласе-Р/Рига» Янис Ваверс



Виталий Цинне.

– 18 и Андрей Заворотный – 13.

После восьми матчей «ДУ» набрала 16 очков и занимает третье место в турнирной таблице. Это самый яркий старт в Шенкер-лиге для даугавпилсской команды. Ранее она на этом этапе располагалась в районе восьмого места. Сейчас команда «ДУ» на подъёме, ощутила вкус победы в полной мере, а не эпизодически. ■

Фото автора.

ДОМАШНИЙ  ОЧАГ

# Брокколи. Чем она полезна?

Скоро зима! Это она заставляет нас набирать вес! Мы прячемся от холода в теплых помещениях, все меньше при этом двигаемся. Так хочется залезть на диван, укрыться пледом и забыть о холоде. Что же делать, как с этим бороться? Просто нужно заглянуть в овощной отдел супермаркета. Остановимся на брокколи. Чем же ценна эта капуста? Ученые из Швеции утверждают, что, если употреблять в пищу брокколи, укрепляется иммунитет.

Капуста брокколи до сих пор не имеет большой популярности, как это ни печально. Хотя она содержит великолепный комплекс витаминов.

Почему же эта капуста не так часто встречается на наших столах? Брокколи — одна из самых древних овощных культур. Греки и римляне ели брокколи еще более 2000 лет назад. Однако только в двадцатые годы нашего века эта капуста завоевала настоящий успех в Европе и в Америке. Сейчас только американцы ежегодно потребляют более 75 тысяч тонн брокколи!

У брокколи сильный потенциал в процессе детоксикации нашего организма. Питательные элементы, которые содержит брокколи, нейтрализуют и уменьшают количество токсинов, давая нам чувство легкости.

И еще кое-что интересное о брокколи:

## 1. Капуста брокколи помогает облегчить симптомы астмы.

Сульфорофан — это естественный компонент, найденный в брокколи. Он помогает увеличить количество активных ферментов в верхних дыхательных пу-



тях, которые нейтрализуют вредные токсины, вдыхаемые ежедневно и провоцирующие нарушения в дыхательной системе у чувствительных людей, особенно предрасположенных к астме.

## 2. В этой капусте содержится большое количество клетчатки.

А вы знаете, что продукты, которые содержат много клетчатки, помогают в борьбе с лишним весом, потому что они приносят быстрое чувство насыщения? Клетчатка впитывает токсины, которые выбрасывает печень во внутренние органы. Без клетчатки токсины повторно впитываются в нашу систему и провоцируют нарушения.

## 3. Брокколи препятствует повреждению тканей при сахарном диабете.

Ткани при диабете повреждаются кристаллами глюкозы, которые циркулируют в кровотоке. Натуральные компоненты в

брокколи помогают бороться с антиоксидантами и уменьшают повреждение тканей.

## 4. Благодаря огромному спектру физиологически активных веществ брокколи особенно рекомендуется людям с сердечной недостаточностью и расстройствами нервной системы.

Хлорофилл, входящий в состав капусты, благотворно влияет на состав крови, а сформировавшаяся, но не видная глазу пыльца в головках брокколи, обладает лечебным свойством.

Капуста брокколи считается одним из лучших антисклеротических средств.

## 5. Брокколи — это источник витамина В.

Такая капуста — превосходный продукт для женщин, пользующихся оральными контрацептивами. Доказано, что оральные контрацептивы существенно сокращают количество витаминов группы В в организме, а этот витамин уча-

ствует в процессах метаболизма и выработке энергии.

## 6. Брокколи препятствует размножению клеток рака прямой кишки.

Благодаря хлорофиллу брокколи обладает насыщенным зеленым цветом и именно хлорофилл препятствует размножению раковых клеток.

## 7. И, наконец, тем, кто заботится о своей фигуре будет полезно узнать, что калорийность брокколи составляет всего каких-то 30 кКал на 100 г!

Благодаря огромному спектру физиологически активных веществ брокколи особенно рекомендуется людям с сердечной недостаточностью и расстройствами нервной системы. Хлорофилл, входящий в состав капусты, благотворно влияет на состав крови, а сформировавшаяся, но не видная глазу пыльца в головках брокколи, обладает лечебным свойством. ■

# Как согреться без алкоголя

За окном холодно. Как согреться, не злоупотребляя при этом алкогольными напитками?

**1 шаг. Забудьте о бутербродах.** Первое, о чем нужно человеку забыть с наступлением холодов — это сухомытка и перекусы на ходу хот-догами или шаурмой. Все предпочтения отдаем теплой и горячей пище. Причем, это касается не только рабочего дня, но и домашнего меню. Если вы привыкли съедать на завтрак бутерброд — откажитесь. Вместо него заставьте себя разогреть и съесть с утра тарелку макарон, каши или картошки. Хорошо «согревают» изнут-

рение красным и оранжевым тонам.

**4 шаг. Спорьте!** Жаркие споры подогревают организм. Во время спора у собеседников поднимается давление, повышается температура тела, обменные процессы идут быстрее. Главное, чтобы спор был не впустую.

**5 шаг. Повысьте холодоустойчивость.** Организм человека вырабатывает достаточное количество тепла, но мы продолжаем мерзнуть. Самая простая процедура для по-

рыти следующие продукты: морковь, лук, чеснок, хрен, баклажаны, свекла, петрушка, перец, горчица, свинина, курятина, баранина, финики, орехи, сладкие яблоки, изюм, инжир, мед, шоколад, яйца, козье молоко.

**2 шаг. Приобретите термос.** В холодную погоду просто необходим порой глоток горячего кофе или чая. Он согреет душу и поднимет настроение. Так что смело отправляйтесь в магазин за термосом.

**3 шаг. Смените палитру одежды.** Облачайтесь в одежду теплых тонов. Теплые цвета спектра излучают энергией, активностью, жизненной силой. Важно: волны теплых цветов определенной частоты стимулируют работу сердца, побуждают к движению, активизируют выработку гормона тироксина, который обеспечивает организм теплом, заставляет организм тепло, заставляет кровь бежать быстрее. Отдайте предпоч-



вышения холодоустойчивости — это обливание рук холодной водой. Повторяйте эту процедуру несколько раз в день. Это повысит ваш тонус и активизирует метаболизм.

**6 шаг. Дышите!** Чтобы быстро согреться, вам необходимо медленно, но не глубоко дышать. Кстати, это упражнение отлично успокаивает нервную систему вашего организма, «отбросив переживания» он начинает быстро и охотно согреваться. Надавив дыхание, постарайтесь быстро и часто шагать. Если получится — то через пару минут вам станет жарко. ■

# БРОВИ ГОВОРЯТ О ЧЕЛОВЕКЕ

Мы приглядываемся к глазам собеседника, пытаемся определить его чувства, мысли и даже характер. Поднимите-ка взгляд чуть выше — ведь по бровям тоже можно судить о человеке.

**Брови, поднимающиеся к середине лба,** — признак буйной фантазии и литературного таланта.

**Треугольные брови**

свидетельствуют о замкнутости. Такой человек, как правило, без особых затруднений достигает всего задуманного.

**Брови, вытянутые в линию,** — примета яркой личности. В то же время свидетельствует о беспокойном, непоседливом образе



жизни.

**Брови крутыми дугами** говорят о целеустремленности, умении устроить жизнь, о склонности к преувеличению.

**Маленькие бесформенные брови** имеют, как правило, люди неуравновешенные и не очень надежные, небрежные во всем.

Конечно, серьезно воспринимать результаты такого теста не стоит, но принять к сведению все-таки, нужно. ■

## КАК СРЕЗАТЬ ЦВЕТЫ ПРАВИЛЬНО?

Цветы срезают острым ножом рано утром или вечером, с нижней части стебля нужно удалить листья, а у роз — шипы.



или опускают в кипяток, а затем сразу опускают в холодную воду.

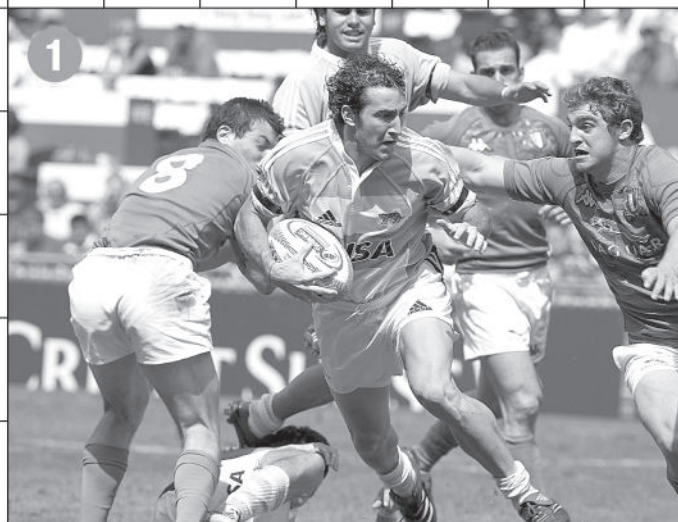
У лилий удаляют пыльники. Это продлит жизнь цветка и сохранит его чистым от пыли. ■

У цветов с древесными стеблями концы стеблей расщепляют, делать это желательно под водой, чтобы растения не «наглотались» воздуха.

У растений, выделяющих млечный сок (георгин, гортензия и др.), срез обжигают над пламенем



ВЕЛИЧЕСТВЕННАЯ ЕДА					ЗЕВОННАЯ УНЫЛОСТЬ				ОПЕРАТИВНЫЙ МОНОЛОГ	ИГРОВОЙ ПАРТНЕР «ЧТО И КОГДА»	ПУБЛИЧНЫЙ ПОКАЗ								
АРБУЗНЫЙ МЁД	ГОДЫ В АКТИВНЫЕ ТРУДЯГИ	ПАНОРАМА		АВАРИЙНЫЙ ВЫХОД ЛЮБОВНИКА	ЕСТЬ В МОРЕ И НА КРЫШЕ	ЖИТЕЛЬ ТЁПЛЫХ КРАЁВ	1						АКТЕР, МАСТЕР АЙКИДО	ВОЕННАЯ ПРОФЕССИЯ					НАКОЖНЫЙ «ШЕДЕВР»
«НОС КРИВ, И НЕ ПРАВ» (ПОСЛ.)					СЛЕЗЫ НЫПКИКА				ПОПЕРЕЧНАЯ ДАМБА		НЕБЫВАЛОЕ ЧУДО								ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЛАСТИ
ВРАГ ЖЕЛЕЗА			ОТЛИЧИЕ	УДОБНЫЙ ПОРЯДОК	КОЛЮЧИЙ КОЛОБОК			ЖАЛОБЩИК В ДЕТСКОМ САДУ					СИСТЕМА СТАНДАРТОВ ВРЕМЕНИ СССР						
ЗДОРОВЕННЫЙ МУЖИК	ОСТРЫЙ С УЛЫБКОЙ ДО УШЕЙ								МОРСКАЯ РОВНОСТЬ	РЕПИН ИЛИ МУРОМЕЦ									ВЫСШЕЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ
				«ПАСПОРТ» НА ЖАРГОНЕ	ОТЕЦ МУЖА ОТЦУ ЖЕНЫ	ОСТРАЯ В РУКАХ ШВЕИ		КИПЯЩЕЕ ВОЗМУЩЕНИЕ				ВОЗДУШНЫЙ ШАР СИНОПТИКА	ЗАКЛЮЧЕННЫЙ (ЖАРТ.)						
	КРУПНЯК МЕЖДУ СТРИТАМИ	ИМЯ МАМЫ СТАСА ПЬЕХИ				МУЖСКОЕ ИМЯ				ТРИО АТОМОВ КИСЛОРОДА									ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
			ЦАРСТВО ОДИССЕЯ И ПЕНЕЛОПЫ	ЗВУК ОТ СТРАДАНИЯ				ПЕВЕЦ ИЗ «ВЕСЕЛЫХ РЕБЯТ»	ОТДАЛ РЕБРО ЖЕНЩИНЕ	РЕКРУТИНГ	ЛЮБОВЬ РАДАМЕСА								
	БЫСТРАЯ ШАХМАТНАЯ ПАРТИЯ				ОТВЕТ СОЛДАТА НА ПРИКАЗ	СТЕПНАЯ ХОХЛАТАЯ ПТИЦА					ПРИБЫЛЬ (АНТ.)								КУШАНЬЕ ИЗ ЯИЦ
	ОБУВЬ ИЗ ЛЫКА	ГЕНЕРАЛ В СТАРОЙ ТУРЦИИ	ЛИНЗА С РУЧКОЙ	ТАИНСТВЕННЫЙ КАПИТАН ВЕРНА					МАРКА АВТОМОБИЛЯ										И СЛУЦКАЯ, И РОДИНА
ПТЕНЕЦ АИСТА	ТЮРКСКИЕ «ПЕСТРЫЕ ГОРЫ»	ГИБКАЯ ПОЛИВОНЧАЯ ТРУБА				ОТПЕЧАТОК ЛАПЫ ЗВЕРЯ		СТИХОТВОРНАЯ СТОПА			МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЗНАК								
					... ГОРШКА ДВА ВЕРШКА	СТРАНА, ГДЕ «НЕ БЫЛО» СЕКСА				БРЕМЯ НА ШЕЕ ВОЛА	БЕЛЫЙ ПУДЕЛЬ У КУПРИНА								
	ОБРАТНОЕ ЛЕГАТО (МУЗЫК.)	НЕРВНЫЙ «ДРЫГ»	ЕГО СЕДЛАЕТ ВЕДЬМА						ШПИОНКА ... ХАРИ				БЫВАЕТ ПОДРАСТАЮЩАЯ, НОЧНАЯ						МЯСО НА СТОЛЕ ЧУКЧИ
										ДОМАШНЯЯ ОБУВЬ	ЗАДАВКА ИЗ ЗНАТИ								
						ВАЛЮТА ЕВРОПЫ													
							И ШВЕД, И ЖНЕЦ, И В ДУДУ ...	СЖАТЫЙ КОМПЬЮТЕРНЫЙ ФАЙЛ	РОЛЬ СТАЛЛОНЕ										
								АЛЬБОМ ГРУППЫ «МУММИ ТРОЛЬ»					СОУС ИЗ КИСЛОЙ СЛИВЫ	ДОПОЛНЯЕТ СЕРДЦЕ В ПРЕДЛОЖЕНИИ	КРУГ В СМЯТКУ				МИШУЛИН ПОД СОЛНЦЕМ ПУСТЫНИ
									НАСМОРОЧНЫЙ ГОВОР МСЬЕ										
								ЕСТЬ У ВЕРБЛЮДА					ПИСЬМО САМОЛЕТОМ						
								ЯПОНСКИЙ СТИХ В ТРИ СТРОЧКИ	СЛОВО ЖАБЫ					КОНЬЯК ИЗ АРМЕНИИ					
ЧЕЛОВЕК ДРУГОЙ ВЕРЫ								«... ГРА» (ГРУППА)			ИМЯ «МОЕЙ ПРЕКРАСНОЙ НЯНИ»	КАПИТАН ОТ САБАТИНИ							



## СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

### ЛЕГКАЯ

				1			4	
	6	9					1	
8		1			2	5		
4	7			5	3			
		6		1		5		
			4	8			6	3
	8	3			1		5	
7					8	3		
2			3					

### СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

						6	7		
6	7		1						
		5		8			4		
8			3		6	7	9	1	
1	6	4	5		9			2	
	4			5		8			
						8		6	4
9		7							

### ТРУДНАЯ

4				9	5			1	
5	1			2		4		9	
	8								
				8	3			7	
		5						6	
			2		1	6			
								7	
	3			1		5		8	2
	9				4	8			1

# Анекдоты



Пятиклассник Вахтанг требует затонировать окна в классе, а то «как лохи сидим».

— Где самое вкусное пиво в мире?

— А где проснулся утром с бодуна — там и самое вкусное.

Лодыжка — это средство обнаружения углов мебели в темноте.

Встречаются две знакомые.

— Ну, как муж?  
— Ой, я так счастлива! С тех пор, как поженились, мы ещё ни разу не поссорились. Хоть бы и второй день прошёл так же!

Сила женщины в неспособности отказывать своим слабостям.

— Пить будешь?  
— Не-е-е...  
— Что так?  
— У меня язва...  
— В желудке?  
— В семье!

Есть красивые девушки, а есть их подружки.

— У вас есть рыба без костей?  
— Нет, но есть колбаса без мяса.

**СОВЕТ ДЛЯ ДЕВУШЕК.**  
Вы раздражительная и очень стержневая барышня? Идите работать кондуктором.

Одна подруга другой:  
— Слушай, так получилось, что я не смогу прийти на твою свадьбу... Но я обещаю, что точно приду на следующую!

Если бы собаки заговорили, люди бы потеряли последних друзей.

Муж потерял жену в супермаркете. Ищет, ищет — нигде нет. Вдруг он видит красивую девушку. Подходит к ней, улыбается и говорит:

— Будьте так добры, поговорите со мной!  
— ???

— ... и моя жена сразу найдется!!!

Правила перехода через проезжую часть: «зеленый — иди, красный — беги».

— Пожалуйста, два билета на вечерний сеанс!

— Вам «места для поцелуев»?  
— А может, у вас есть уже и спальные?

В ресторане официант сдвигает столы. К нему подходит другой и спрашивает:

— Что, банкет будет?  
— Нет, один клиент заказал шейку жирафа.

Мужик жалуется приятелям:  
— Дерганый я стал в последнее время. Нервный. Жена говорит, оттого, что пью всякую гадость. На самом деле пора все менять. Сегодня же попробую успокаивающий лосьон после бритья.

Объясняла полицейскому, что вчера была в ДРУГИХ босоножках, поэтому права остались в ДРУГОЙ сумке. Мужская логика разбилась вдрызг...

Жадная гусеница заблудилась в яблоке и укусила себя за задницу.

Женщина в магазине парфюмерии выбирает себе духи. К ней подходит продавщица:

— Здравствуйте, вам помочь?  
— Ой, да! Я хочу подобрать себе духи, да такие, которые помогут мне привлечь внимание моего мужа!

— Какой аромат предпочитаете?  
— А есть что-нибудь с запахом компьютера?

Вовочка очень хотел конфету, но отдал её Маше, потому что Машу он хотел больше.

Врач встречает на улице жену своего пациента.

— Скажите, — обращается он к ней, — как чувствует себя ваш муж? Он уже избавился от своей растерянности?

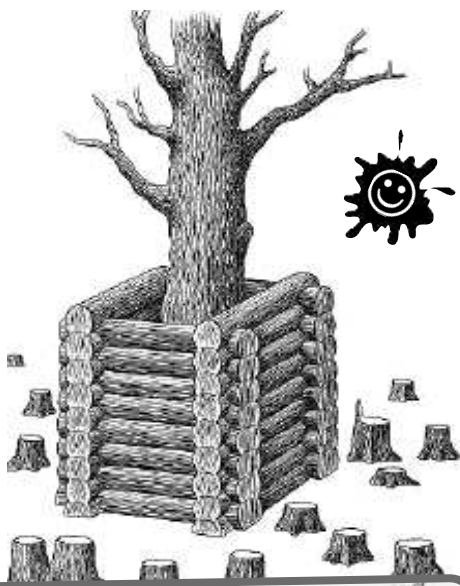
— Как вам сказать, доктор... Видимо, не совсем. Входя утром на кухню, он прежде всего непременно стукнет меня ложкой по голове, а потом поцелует яйцо в смятку.

Торнадо, выбивший все стёкла в здании Гидрометцентра, как бы намекнул его сотрудникам, что сегодня не совсем «солнечно и преимущественно без осадков при слабом юго-западном ветре».

Только баран любит овцу за внешность, волк — за содержание!

Молодая женщина лет пятидесяти подходит к компании ребят на улице.

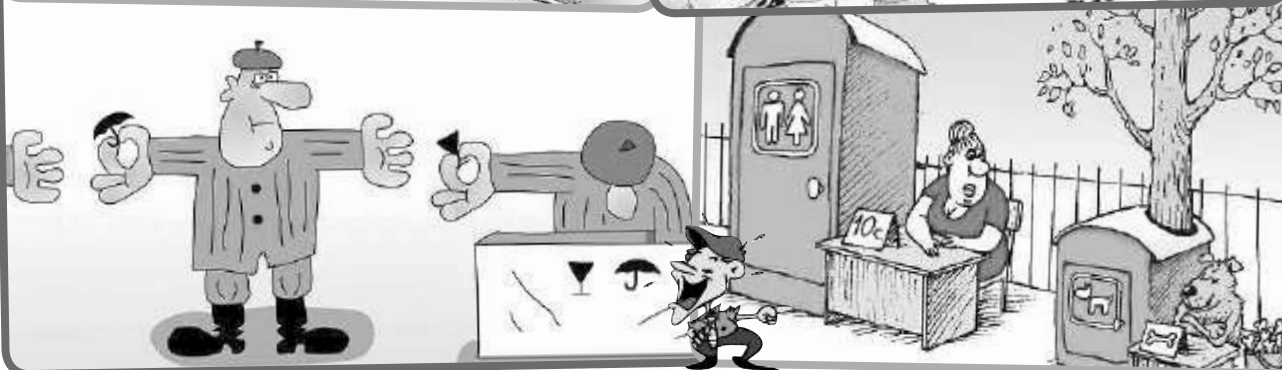
— Молодые люди, а у вас не найдется сигаретки для прекрасной дамы?  
— Держите... А что-же она сама не подошла?!?...



**ОСНОВАТЕЛЬНЫЙ МУЖЧИНА ГОТОВ ХОРОШЕНЬКО ПОДУМАТЬ НАД ВАШИМ СОГЛАСИЕМ.**

## СОВЕТЫ СИСАДМИНА

- Когда вы просите переместить ваш компьютер, убедитесь, что на нём не менее половины сотен открыток, детских фотографий, чучел животных, высушенных цветов, кубков и трофеев, а также детских рисунков.
- Никогда и ничего не записывайте и не запоминайте. Особенно сообщение об ошибке, которое было на вашем экране.
- Если мы спрашиваем, каково было ваше последнее действие, всегда отвечайте нам: «Я ничего не делал(а)».
- Если документ, который вы отправили на печать, не распечатался, пошлите его ещё раз двадцать. Один из листов просто обязан вылезти из принтера.
- Никогда не запоминайте правильное название чего-либо технического. Мы знаем точно, что вы подразумеваете под словами «моя фигурина не работает».
- Не тратьте впустую своё время, изучая встроенную справку. Мы уже должны были научиться на горьком опыте и всё знать — зачем это вам?
- Если какой-либо из компьютерных кабелей находится на вашем пути или мешает, положите его поверх обогревателя или прижмите его чем-то большим и тяжёлым.
- Никогда не читайте сообщения, которые появляются на вашем экране. Щёлкните по крестик, чтобы закрыть надоедливое окно.
- Никогда не пытайтесь перезагрузить компьютер самостоятельно. Только опытные, отлично обученные профессионалы способны провести такую операцию.
- Корпус вашего компьютера — отличное место для стаканчиков с напитками, цветов и игрушек.
- Будет здорово, если вы станете говорить нам: «Вы не разбираетесь в компьютерах». Мы любим слышать такие лестные отзывы о своих профессиональных навыках.



## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 65426448, 65426490, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– При проведении земельной реформы в 1991 году земельные комиссии волостных советов возвращали бывшим собственникам землю, о чем составляли специальные протоколы. Где такой протокол можно найти?

– Насколько мне известно, сделать запрос по интересующему вас вопросу вы можете в Государственный зональный архив.

– Квартира принадлежит одному из супругов, а у семьи вообще нет никаких наследников. Каким образом будет происходить наследование данной квартиры одним супругом в случае смерти другого?

– В случае, если нет никаких других наследников, то супруг наследует все имущество целиком.

– Может ли уже совершеннолетний ребенок претендовать на алименты от родителей? Что он

должен для этого сделать?

– Да, может. Он должен обратиться в суд с заявлением о взыскании средств на содержание с одного или обоих родителей. Суд, принимая во внимание имущественное положение родителей и ребенка, вынесет решение.

– Дом принадлежит бабушке, у которой есть две внучки. Одну из них женщина собирает там прописать. Сможет ли вторая внучка выгнать прописанную сестру после вступления в наследство?

– В наследство смогут вступить обе внучки, и им придется решать вопрос либо о совместном пользовании этим домом, либо о его разделе. Если они не смогут договориться, то вопрос выселения или раздела будет решаться в судебном порядке.

Подготовил  
Артём Дубовиков.

## ПРОДАЮТ

- бочки пластиковые (20, 25, 120, 210 л.) с пробками и с большими крышками, чистые, 10 шт. Тел. 29571307.
- сани конные в хорошем состоянии – недорого. Тел. 27057380.
- щенка немецкой овчарки (1 мес.). Тел. 29804586.

## НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупаю землю в Латгалии с лесом, заросшую или с/х, можно без ЗК, 5 га (или больше). Тел. 29925015.
- продаю землю огородную в центре Илуксте, 2125 м2. Тел. 25957918.
- продают землю, 5000 м2, Прейльский район, Аглона, для стройки, 3 лата/м2, ул. Авоту, 10, 3-фазн. эл. линия, водопровод, частичн. ул. освещен., ЗК, граница озеро, поле. Тел. 27594010, 65323422.
- продают квартиру 1-комнатную на Химии. В хорошем состоянии, освобождена, хрущ., 28 кв. м., 1 этаж. Рядом развитая инфраструктура. Тел. 26082001.
- продают квартиру 3-комнатную в Краславе, 103 серия, 1 этаж, евроремонт или меняю на Даугавпилс. Тел. 29888010, 22050657.
- продают квартиру в Крауе – 2 комнаты, пластик. окна, 3 этаж. Центральное отопление + плита, рядом с домом магазин, докторат. Тел. 29482218, 29453237.
- сдаю квартиру 1-комнатную в Саласпилсе, 20 м., уд., мебель, 18 км от Риги. Хорошее сообщение. Можно посуточно. В сутки 5 латов. Хозяин интеллигентный. Тел. 29962306. до 23.00.

## РАБОТУ ИЩУТ

- почтальоном в Краславе. Тел. 26290911, 26271266.
- сиделкой (пожилым людям, инвалидам и т.д.), няней для деток, сторожем, почтальоном и т.д. Без интима. Опыт работы. Тел. 22174170.
- специалист по обслуживанию и обслуживанию офисной техники, 42 г., коммуникативный, ответственный; международные сертификаты CANON, XEROX. Тел. 26527360.

**ЧИТАЙТЕ**  
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
В ИНТЕРНЕТЕ!  
www.latgaleslaiks.lv

SIA "LATVIJAS GAĻA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,  
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ  
Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

ПРЕДЛАГАЕМ МИНЕРАЛЬНЫЕ УДОБРЕНИЯ  
**КОМПЛЕКСНЫЕ (NPK)  
АЗОТНЫЕ (CAN + ANs)**  
НИЗКИЕ ЦЕНЫ \* ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ \* ДОСТАВКА  
Тел. моб. 20224220 vov@inbox.lv

**Благодарность**  
Выражаем сердечную благодарность родственникам, близким и всем соседям поселка Рандене, проводившим в последний путь нашего дорогого и любимого Шакеля Яна Антоновича.  
Жена, дети, внуки.

06.12.2011. •• LATVIJAS BANKAS NAUDAS ZĪME 20  
A 6521769 A  
**ГАЗЕТА "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС"  
СДЕЛАЕТ ВАС БОГАЧЕ!**  
DIVDESMIT LATU  
Разрешение на проведение лотереи № 5355.

Имя, фамилия \_\_\_\_\_ Род занятий \_\_\_\_\_  
Адрес \_\_\_\_\_  
Тел. \_\_\_\_\_ Газету покупаю  Выписываю   
 Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

**Пришли в редакцию вырезанную из газеты и заполненную анкету с изображением банкноты, и мы обменяем ее на настоящие деньги!**  
Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат свою «счастливую банкноту» за реальные деньги.

1-й розыгрыш <b>27 октября</b> (участвуют анкеты за октябрь) <b>5 денежных призов</b>	2-й розыгрыш <b>24 ноября</b> (участвуют анкеты за ноябрь) <b>5 денежных призов</b>	3-й розыгрыш <b>10.00</b> <b>Рождественский</b> <b>22 декабря</b> (участвуют все присланные анкеты) <b>10 денежных призов</b>
--	--	--

**ПОЭТОМУ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, ДАЖЕ ЕСЛИ ИМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!**  
Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет. Письма с копиями анкет, банкнот или настоящими денежными знаками будут считаться недействительными. Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-6, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка», на автозаправках – в Прейли (снаружи, у входа), в Илуксте (внутри помещения), в Краславе (снаружи, на газетном киоске), и в Даугавпилсе: в киоске "Aromātu pasaule" в т/ц "SOLO" (1-й этаж), в киоске SIA "VELTE D" в т/ц "Ditton nams", напротив кафе "Mego", в микрорайоне химиков – магазин "Supernetto" ул. Смилшу, д.98а, на Новом Форштадте – магазин "Mego" (ул. Авеню, 26), в магазине "Cento" (ул. Валкас, 1а, у входа).

Желаем Удачи!

## О ДЕМОНТАЖЕ КИОСКА

по ул. Райполес, 3 в Даугавпилсе  
В Даугавпилсе, на улице Райполес, 3 находится полуобрушившийся торговый киоск, владелец которого неизвестен. В связи с необходимостью демонтажа киоска, просим отозваться его правового владельца, обратившись в Департамент городского планирования и развития в Даугавпилсе, ул. Райня 28, до 16 декабря 2011 года, или позвонив по тел. 6 5407780.

## ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Лимб. Жбан. Учение. Гам. Скандал. Бар. Вакула. Шопен. Депозит. Ва. Зола. Калиф. Снег. Галерея. Рол. Сбой. Оле. Кед. Таксопарк. Он. Выть. Киловатт. Пёс. Калибр. Курорт. Око. Ап. Зуб. Слайд. Оптимист. Кеч. Сакс. Сеанс. Хор. Монако. Иваново. Си. Брюхо. Дед. Припев. Ирис. Арара. Аон. Хна. Нар. Нетто. Аид. Мочало. Ткань. Ракетка.  
**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Плоскость. Лактоза. До. Полк. Скотч. Менделеев. Нарды. Лассо. Чак. Триплан. Ять. Ака. Век. Прейскурант. Аквапарк. Ирак. Колос. Пара. Грузило. Цербер. Лиф. Рвань. Мхат. Саксофон. Бри. Психиатр. Оклик. Ворота. Узина. Инок. Кворум. Но. Обиход. Хат. Еда. Велотур. Советник. Реагент. Тетрод. Ада.

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
**БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**  **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в декабре/январе

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)